

## Torna la pace al core

Idomeneo's aria from the opera *Idomeneo, re di Creta ossia Ilia e Idamante* (tenor)

Italian text adapted by *Giambattista Varesco* (1735–1805) from a French text by *Antoine Danchet* (1671–1748), based on a play by *Prosper Jolyot de Crébillon* (1674–1762)

Set by *Wolfgang Amadeus Mozart* (1756–1791)

### Recitative

<b>Popoli,</b>	<b>a</b>	<b>voi</b>	<b>l'ultima</b>	<b>legge</b>	<b>impone</b>	<b>Idomeneo</b>	<b>qual</b>	<b>re.</b>
[ˈpɔː.po.li	a	vo:i	ˈlul.ti.ma	ˈled.dʒe	im.ˈpoː.ne	i.do.me.ˈnɛː.o	kwal	re]
People,	on	you	the-last	law	imposes	Idomeneo	as	King.

(*People, Idomeneo issues his last command to you as King.*)

### Pace v'annunzio.

[ˈpaː.tʃe van.ˈnun.tsjo]  
Peace to-you-I-proclaim.  
(*I proclaim peace.*)

Compiuto è il sacrificio, e sciolto il voto.  
Nettuno, e tutti i Numi a questo regno amici son.  
Resta, che al cenno loro Idomeneo ora ubbidisca.  
Oh quanto, oh sommi Dei! quanto m'è grato il cenno.  
Eccovi un altro re, un altro me stesso:  
a Idamante mio figlio, al caro figlio  
cedo il soglio di Creta,  
e tutto insieme il sovrano poter...

### Aria

Torna la pace al core,  
Torna, lo spento ardore,  
Fiorisce in me l'età.

Tal la stagion di Flora  
L'albero annoso infiora,  
nuovo vigor gli da.

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

